

No. 85

UNITED STATES OF AMERICA
and
BRAZIL

Agreement on the disposition of lend-lease supplies in inventory or procurement in the United States of America. Signed at Washington, on 28 June 1946

Came into force on 28 June 1946, by signature.

English official text communicated by the United States Representative to the United Nations. The registration took place on 11 August 1947.

ETATS-UNIS D'AMERIQUE
et
BRESIL

Accord relatif à la liquidation des fournitures au titre du prêt-bail en stock ou en cours d'acquisition aux Etats-Unis d'Amérique. Signé à Washington, le 28 juin 1946

Entré en vigueur le 28 juin 1946, par signature.

Texte officiel anglais communiqué par le représentant des Etats-Unis auprès de l'Organisation des Nations Unies. L'enregistrement a eu lieu le 11 août 1947.

No. 85. AGREEMENT BETWEEN THE UNITED STATES OF AMERICA AND THE UNITED STATES OF BRAZIL ON THE DISPOSITION OF LEND-LEASE SUPPLIES IN INVENTORY OR PROCUREMENT IN THE UNITED STATES OF AMERICA. SIGNED AT WASHINGTON, ON 28 JUNE 1946

The United States of America and the United States of Brazil in order to provide for the orderly disposition in their mutual interests of the undelivered articles which were in inventory or procurement in the United States of America, prior to September 2, 1945, for the purpose of providing mutual defense aid to the United States of Brazil under the Act of March 11, 1941, as amended, agree as follows:

Article I

All articles and services undertaken to be provided by the United States of America under this Agreement shall be made available under the authority and subject to the terms and conditions of the Act of March 11, 1941, as amended, and any acts supplementary thereto.

Article II

Within such periods as may be authorized by law, the United States of America agrees to transfer to the United States of Brazil and the United States of Brazil agrees to accept those articles which are or will be available to the United States of America for transfer to the United States of Brazil out of articles that were in inventory or procurement in the United States of America prior to September 2, 1945, for the purpose of providing defense aid under the Act of March 11, 1941, to the United States of Brazil, but were not transferred prior to the date of the signature of this Agreement.

Article III

The United States of Brazil agrees to pay the United States of America for the articles transferred under Article II hereof at a time and in an amount determined as provided in Article III of the Agreement between the United States of America and the United States of Brazil on the subject of defense aid

dated March 3, 1942.¹ It is understood that accessorial charges, inland and ocean freight and other expenses connected with the transportation to the United States of Brazil of the articles transferred will be paid by the United States of Brazil.

Article IV

Without limitation upon the provisions of Article II hereof, it is agreed that the approximate value and the general categories of the articles to be transferred hereunder are as follows:

Industrial equipment	\$ 1,014,000
Air Forces equipment	137,000
Ordnance equipment	898,000

Article V

It is agreed that the articles transferred to the United States of Brazil under this Agreement shall not be retransferred to the Government of any third country without the consent of the President of the United States of America.

Article VI

It is agreed that transfers under this Agreement and articles so transferred are further subject to the provisions of Article VII of the Agreement between the United States of America and the United States of Brazil dated March 3, 1942.

Article VII

The provisions of this Agreement shall not apply to articles covered by requisitions calling for full cash payment by the United States of Brazil or to articles requisitioned under Brazilian Project Number 4 for the airplane engine factory at Xerem.

Article VIII

This Agreement does not constitute a final settlement of the terms and conditions upon which the United States of Brazil has received aid under the Act of March 11, 1941, except for the articles made available under the provisions hereof.

¹ Not printed.

Article IX

It is understood that the articles comprising the category "Ordnance equipment" referred to in Article IV hereof are incomplete and that their completion is not contemplated under the terms of Article II hereof; nevertheless the United States of America agrees to undertake the completion of the said articles at the option and expense of the United States of Brazil.

Article X

This Agreement shall take effect as from this day's date.

DONE in duplicate, at Washington, this 28th day of June, 1946.

FOR THE UNITED STATES OF AMERICA

Chester T. LANE

Chester T. LANE, *Deputy Foreign Liquidation Commissioner*
Department of State

FOR THE UNITED STATES OF BRAZIL

João VALDETARO, *Col.*

Colonel João VALDETARO, *Chief of*
the Brazilian Military Commission

H. Baptista COELHO

Commander Heitor BAPTISTA COELHO
Chief of the Brazilian Naval Commission

José V. de F. LIMA, *Ten Cel Ar*

Lieutenant Colonel José Vicente DE FARIA LIMA,
Chief of the Brazilian Aeronautical Commission